

# **Ordonnance générale sur l'importation de produits agricoles**

**(Ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr)**

## **Modification du 10 janvier 2001**

---

*Le Conseil fédéral suisse  
arrête:*

### I

L'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles<sup>1</sup> est modifiée comme suit :

<sup>1</sup> L'annexe 2 est remplacée par le texte ci joint.

<sup>2</sup> Le ch. 3 de l'annexe 4, Organisation de marché: animaux de boucherie, viande d'animaux des espèces bovine, chevaline, ovine, caprine et porcine, ainsi que de volaille est remplacé par le texte ci-joint.

### II

<sup>1</sup> La modification de l'annexe 2 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2001.

<sup>2</sup> La modification de l'annexe 4 entre en vigueur avec effet rétroactif le 1<sup>er</sup> janvier 2001.

10 janvier 2001

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Moritz Leuenberger  
La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

<sup>1</sup> RS 916.01

*Annexe 2  
(art. 6)***Prix-seuils par groupe de produits**

Numéro du tarif <sup>2</sup>	Désignation de la marchandise	Prix-seuils Fr. par 100 kg	Valables pour les lignes du tarif suivantes
0713. 1011	Pois en grains entiers, non travaillés, pour l'alimentation des animaux	49.00	0708.9010–0813.5092 sans 0709.9091 et 0712.9070
1003. 0010	Orge, à ensemencer	95.00	1001.1011, 9011, 1002.0011, 1003.0010, 1004.0010, 1005.1000, 1008.9013
1003. 0070	Orge, pour l'alimentation des animaux	46.00	0709.9091 et 0712.9070 ainsi que 1001.1021–1008.9071
1201. 0010	Fèves de soja, pour l'alimentation des animaux	61.00	1201.0010–1208.9010 et 2103.3011
1214. 1010	Farine et agglomérés sous forme de pellets de luzerne, pour l'alimentation des animaux	38.00	0901.9011 et 1209.1110–1404.9010 ainsi que 1802.0010 et 2308.1010–9028
1501. 0012	Graisse de porc (y compris le sain-doux), brute, pour l'alimentation des animaux	72.00	1501.0012–1518.0098 3823.1110–1910
1702. 3021	Glucose, chimiquement pur, à l'état solide, pour l'alimentation des animaux	49.00	1702.3021–1702.9011 et 1703.9091
2102. 2011	Levures mortes, pour l'alimentation des animaux	60.00	2102.1091–2102.2021
2303. 1011	Protéine de pommes de terre, pour l'alimentation des animaux	76.00	0505.9011–0511.9919, 2301.1011–2010, 2303.1011–3010 et 2309.9011–9089
2304. 0010	Tourteaux (pression et extraction) de soja, pour l'alimentation des animaux	53.00	2304.0010–2306.9010
3505. 1010	Dextrine et autres amidons modifiés, pour l'alimentation des animaux	50.00	1101.0012–1108.2020, 1905.9021, 2302.1010–5010, 3505.1010–3809.1010, 3824.1010–9091

*Annexe 4  
(art. 10)***3. Organisation de marché: animaux de boucherie, viande d'animaux des espèces bovine, chevaline, ovine, caprine et porcine ainsi que de volaille**

Numéro du contingent tarifaire	Désignation de la marchandise	Numéro(s) du tarif	Contingent tarifaire (tonnes)
[I]	[I]	[I]	[I]
05	Animaux de boucherie, viande des animaux des espèces bovine, chevaline, ovine et caprine, nourris principalement à base de fourrages grossiers:		22 500
<i>05.1</i>	<i>Viande séchée à l'air</i>	0210. 2010	<i>187</i>
<i>05.2</i>	<i>Viande de boeuf en conserve</i>	1602. 5011 5091	<i>770</i>
<i>05.3</i>	<i>Viande kascher des animaux de l'espèce bovine</i>	0201. 1011 1091 2011 2091 3011 3091 0202. 1011 1091 2011 2091 3011 3091 0206. 1011 1021 1091 2110 2210 2910	<i>295</i>
<i>05.4</i>	<i>Viande kascher des animaux de l'espèce ovine</i>	0204. 1010 2110 2210 2310 3010 4110 4210 4310 0206. 8010 9010	<i>10</i>
<i>05.5</i>	<i>Viande halal des animaux de l'espèce bovine</i>	0201. 1011 1091 2011 2091 3011 3091	<i>200</i>

Numéro du continent tarifaire	Désignation de la marchandise	Numéro(s) du tarif	Contingent tarifaire (tonnes)
[I]	[II]	[I]	[II]
		0202. 1011 1091 2011 2091 3011 3091	
		0206. 1011 1021 1091 2110 2210 2910	
<b>05.6</b>	<b><i>Viande halal des animaux de l'espèce ovine</i></b>	0204. 1010 2110 2210 2310 3010 4110 4210 4310	<b>20</b>
		0206. 8010 9010	
<b>05.7</b>	<b><i>Autres viandes:</i></b>	0101. 1911 0102. 9011 0104. 1020 2020	<b>21 018</b>
		0201. 1011 1091 2011 2091 3011 3091	
		0202. 1011 1091 2011 2091 3011 3091	
		0204. 1010 2110 2210 2310 3010 4110 4210 4310 5010	
		0205. 0010	

Numéro du contingent tarifaire	Désignation de la marchandise	Numéro(s) du tarif	Contingent tarifaire (tonnes)
[I]	[I]	[I]	[I]
		0206. 1011 1021 1091 2110 2210 2910 3091 4191 4991 8010 9010	
		0210. 9011	
		1602. 1010 2071 9011	
05.71	dont viande de bœuf des ch. 05.711, 05.712 et 05.713 des numéros tarifaires suivants: [a] Obligation en matière de quantité minimale contractée suite au Tokyo Round du GATT cf. annexe 19 du Protocole de Genève (1979), RS <i>0.632.231.53</i>		2000 [a]
05.711	dont l'appellation US-Style-Beef:	0201. 2091 3091 0202. 2091 3091	700 [b]
05.712	[b] en matière de quantité minimale dans viande de bœuf de la qualité «high grade», conformément aux dispositions de l'Office fédéral de l'agriculture des numéros tarifaires sui- vants:	0201. 1011 1091 2011 2091 3011 3091 0202. 1011 1091 2011 2091 3011 3091	500 [c]
05.713	[c] en matière de quantité minimale dans le solde:	0201. 2091 3091 0202. 2091 3091 0206. 1011 2110	—

Numéro du contingent tarifaire	Désignation de la marchandise	Numéro(s) du tarif	Contingent tarifaire (tonnes)
[I]	[I]	[I]	[I]
05.72	dont la viande de l'espèce ovine des numéros tarifaires suivants:	0204. 1010 2110 2210 2310 3010 4110 4210 4310	4500 [d]
05.73	[d] en matière de quantité minimale dont la viande de l'espèce chevaline des numéros tarifaires suivants: [e] en matière de quantité minimale	0205. 0010	4000 [e]
06	Animaux de boucherie, viande produite principalement à base d'aliments concentrés:		<b>54 500</b>
<i>06.1</i>	<i>Jambon cru, séché à l'air</i>	0210. 1191 1991	<b>583</b>
<i>06.2</i>	<i>Jambon en boîte et jambon cuit</i>	1602. 4111 4191 4210	<b>71</b>
<i>06.3</i>	<i>Produits de charcuterie</i>	1601. 0011 0021 0031 0210. 1991	<b>3148</b>
<i>06.4</i>	<i>Autres viandes: de volaille, y compris volaille en conserves et abats de volaille</i>	0207. 1110 1210 1311 1321 1481 1491 2410 2510 2611 2621 2781 2791 3211 3291 3311 3391 3511 3591 3691	<b>50 698</b> <b>42 200</b> [2]

Numéro du contingent tarifaire	Désignation de la marchandise	Numéro(s) du tarif	Contingent tarifaire (tonnes)
[I]	[I]	[I]	[I]
		0210. 9031	
		9041	
		9051	
		9061	
		9071	
		9081	
		1602. 3110	
		3210	
		3910	
	<i>de porc, y compris pâté, granulés pour la fabrication de soupes et porcs de boucherie (zones franches)</i>	0103. 9120	<b>8498</b>
		9220	[2]
		0203. 1191	
		1291	
		1981	
		2191	
		2291	
		2981	
		0209. 0011	
		0210. 1291	
		9012	
		1602. 4210	
		4910	

[1] *Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras*

[2] Quantités indicatives